

# Alan Stivell, Naw Breton 'ba Prizon (Nine Bretons)

Naw Breton 'so ba'prizon c'hwech mis 'so tremenet  
Ba'n toull-bac'h e rhoteant him boud bet ampronet  
Nine Bretons were thrown in jail over half a year ago  
For six months they wait for trial and the charge we do not know.  
N'eo ket deit c'hoazh o frosez, netra wez kawet'nemde'  
Nemed un nebeud trakted, na pesa' skouer fall 'wez  
Police found papers in their homes calling for liberation  
It's not a crime to read and write but they are jailed for so long.  
'Ane' traou 'el keotalded, breudeuriezh ha frankiz  
Trawalc'h skriwo Brezhoneg, 'wid checho bras malis  
They spoke of fraternity, equality and freedom  
Such words become an insult if in the tongue of Bretons.  
Ba'Paris memes a-gleiz a so 'bern traou all d'ober  
Kudenno so bet a-leiz, kaoc'h wez lar' d'ar Vretoned  
The left in Paris cannot help and we must work on our own  
No time for minorities who live so far from their home.  
Ma ga'it ma c'hanaouenn him bleuniou barz-heg tener  
Sonjet ba're 'so ba'prizon, a so c'hortoz Newamser  
Newamser ebed ba'Breizh gwelloc'h ba'bro ell'bet  
'Raog 'ziwano sosialouriezh ha frankiz dre an holl bed  
Spring won't be for Brittany or other countries even  
Until we see the victory of liberty for all men.